

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
č. OSV/010/2016

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
zastúpené: JUDr. Ivom Nesrovnalom, primátorom
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
č. účtu IBAN: SK 37 7500 0000 0000 2582 9413
banka: Československá obchodná banka, a. s.
(ďalej len „hlavné mesto“)

a

Univerzita Komenského v Bratislave

Sídlo: Šafárikovo nám. č. 6, 814 99 Bratislava
Zastúpená: Prof. RNDr. Karolom Mičietom, PhD., rektorom
IČO: 00397865
IČ DPH: SK2020845332
č. účtu IBAN: SK0481800000007000084840
banka: Štátna pokladnica
(ďalej len „univerzita“)

za nasledovných, zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii vzdelávacieho projektu: **„Letná Bratislavská univerzita seniorov VI. ročník“** (ďalej len „vzdelávací projekt“) zameraného na témy:
 - a) História a súčasnosť záhrad a parkov Bratislavy,
 - b) Nekalé praktiky pri poskytovaní tovarov a služieb,
 - c) Baroková votívna plastika v Bratislave,
 - d) Vývojové podoby slovenčiny.
2. Organizačné a finančné zabezpečenie vzdelávacieho projektu tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Univerzita sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť lektorské pokrytie tém vzdelávacieho projektu a jeho realizáciu v rozsahu a termínoch uvedených v prílohe tejto zmluvy,
 - b) použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s finančnými podmienkami na zabezpečenie projektu v súlade s prílohou tejto zmluvy,
 - c) postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní, ak sa prostriedky použijú na výber dodávateľa,
 - d) predložiť hlavnému mestu vyúčtovanie vyčerpaných finančných prostriedkov v termíne najneskôr do 31. 10. 2016,
 - e) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky na účet hlavného mesta uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 30. 11. 2016,
 - f) vrátiť na účet hlavného mesta finančné prostriedky použité v rozpore s finančným rozpočtom v lehote do 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy.
2. Nedodržanie podmienok uvedených v bode 1 tohto článku sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
3. Hlavné mesto sa zaväzuje:
 - a) bezplatne poskytnúť priestory v Primaciálnom paláci v Bratislave pre realizáciu vzdelávacieho projektu,
 - b) poskytnúť finančné prostriedky na zabezpečenie vzdelávacieho projektu vo výške 700 eur (slovom: sedemsto eur) v termíne do 31. 07. 2016 na účet univerzity.

Článok III

Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do 30. 11. 2016.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán,
 - b) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Hlavné mesto a univerzita sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve si dodatočne povinnosti nesplní. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

Článok IV Osobitné ustanovenia

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením tejto zmluvy. Kontaktnou osobou za hlavné mesto je Mgr. Marcela Gbelecová, poverená vedením oddelenia sociálnych vecí. Kontaktnou osobou za univerzitu je PaedDr. Janka Chládecká, PhD.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán dostane dve (2) vyhotovenia.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 22.06.2016

V Bratislave, dňa 22.06.2016

Za Hlavné mesto SR Bratislavu:

Za Univerzitu Komenského v Bratislave:

JUDr. Ivo Nesrovnal, v. r.
primátor

prof. RNDr. Karol Mičieta, PhD., v. r.
rektor

Organizačné a finančné zabezpečenie vzdelávacieho projektu

I. Organizačné a personálne zabezpečenie projektu

Letná Bratislavská univerzita seniorov VI. ročník sa bude konať v priestoroch Primaciálneho paláca v Bratislave v nasledujúcich termínoch:

1. Téma: HISTÓRIA A SÚČASNOSŤ ZÁHRAD A PARKOV BRATISLAVY
Lektor: Ing. Tamara Reháčková, PhD.
Termín: 02. 08. 2016 od 14.00 hod. do 15.30 hod.
2. Téma: NEKALÉ PRAKTIKY PRI POSKYTOVANÍ TOVAROV A SLUŽIEB
Lektor: Mgr. Tomáš Földes
Termín: 04. 08. 2016 od 14.00 hod. do 15.30 hod.
3. Téma: BAROKOVÁ VOTÍVNA PLASTIKA V BRATISLAVE
Lektor: PhDr. Tomáš Surý, ArtD.
Termín: 09. 08. 2016 od 14.00 hod. do 15.30 hod.
4. Téma: VÝVOJOVÉ PODOBY SLOVENČINY
Lektor: Ida Rapaičová
Termín: 11. 08. 2016 od 14.00 hod. do 15.30 hod.

II. Finančné podmienky zabezpečenia projektu

Hlavné mesto poskytne formou prevodu na bankový účet univerzity sumu 700 eur (slovom: sedemsto eur), pričom poukázané finančné prostriedky budú použité nasledovne:

1. lektorské odmeny
637 027 - Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru - 300 eur (slovom: tristo eur)
 2. občerstvenie účastníkov
633 011 – potraviny - 100 eur (slovom: sto eur)
 3. organizačné zabezpečenie*
611 – mzdy 148,66 eur
620 – povinné odvody 51,34 eur
Spolu bod 3. - 200 eur (slovom: dvesto eur)
 4. propagačné aktivity**
637 003 - propagácia, reklama a inzercia 25,00 eur
637 004 – tlač materiálov a plagátov 75,00 eur
Spolu bod 4. - 100 eur (slovom: sto eur)
- Spolu bod 1. - 4. 700 eur (slovom: sedemsto eur)**

* organizačné zabezpečenie projektu obsahuje: prípravu, tlač, distribúciu prihlášok, prípravu prezenčných listín – zoznamov účastníkov Letnej Bratislavskej univerzity, zabezpečenie dohôd o vykonaní práce a finančných operácií, letáku s programom LBU, prípravu a tlač certifikátov, vyhodnotenie dotazníkov spokojnosti, zabezpečenie pitného režimu;

** propagačné aktivity obsahujú zabezpečenie úloh zo strany marketingu ČDV UK ako sú design plagátu, tlač plagátov a distribúcia, propagácia LBU na internetovej stránke UK a magistrátu, zabezpečenie tlačovej správy o LBU, informácia na facebook UK;